



BIULETYN

EUROREGIONU GLACENSIS

2/2023

Pierwsza połowa tego roku upłynęła pod znakiem udanych euroregionalnych wycieczek tematycznych
więcej na stronie 3-6



WSTĘP

Drodzy Czytelnicy,

Przedstawiamy kolejne wydanie biuletynu Euroregionu Glacensis, w którym prezentujemy inicjatywy naszej działalności na rzecz samorządów i mieszkańców dwóch krajów.

Dobiega końca realizacja projektów w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska. Kończymy realizację projektu parasolowego Fundusz Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis. Dzięki realizacji Mikroprojektów działania transgraniczne uzyskały nowy wymiar, nowe obszary współpracy, nowe współpracujące podmioty. Realizacja małych projektów będzie kontynuowana. Przygotowujemy projekty oraz dokumenty do Fundusz Małych Projektów w okresie 2021-2027. Planujemy ogłoszenie nowych naborów w listopadzie bieżącego roku.

Złożyliśmy projekty do Programu Interreg Czecho-Polska 2021-2027: Kulturalnie i sportowo w ER Glacensis / Kulturní a sportovní aktivity v ER Glacensis oraz EUROTID-Euroregion tvůrčí, inspirující i dynamický / EUROTID-Euroregion tvořivý, inspirativní a dynam. W projektach chcemy realizować działania zarówno dla instytucji jak i dla mieszkańców naszego euroregionu. Realizacja projektów ma na celu wzmocnienie powiązań transgranicznych naszych członków, pobu-

dzenie ich aktywności do rozwijania współpracy transgranicznej oraz kształtowania pozytywnego nastawienia do przyszłej współpracy. Dzięki organizacji wspólnych wydarzeń transgranicznych - działań kulturalnych i sportowych nastąpi zwiększenie poczucia przynależności mieszkańców do pogranicza. Decyzja o dofinansowaniu projektów będzie podjęta we wrześniu br. Realizacja działań rozpocznie się w przyszłym roku.

Zapraszamy Państwa na imprezy, które odbywają się w naszym Euroregionie. Informacje można znaleźć na naszych stronach internetowych <http://euroregion-glacensis.ng.pl/> w zakładce Kalendarz imprez, www.euro-glacensis.cz w zakładce Kalendarz wydarzeń.

Przed nami wakacje. Życzymy Państwu, aby ten wakacyjny czas był czasem odpoczynku i radości. Życzymy udanych urlopów, wspaniałych wyjazdów, interesujących podróży, pięknej pogody i niezapomnianych wrażeń.

Życzymy miłej lektury.

Bernadeta Tambor
sekretarz polskiej części EG



NASZE GMINY CZŁONKOWSKIE LAUREATAMI KONKURSU WIEŚ ROKU 2023



VESNICE ROKU
V PROGRAMU OSNOVY VENKOVA

27. edycja konkursu **Wieś Roku** została zakończona.

Złotą wstęgę, a tym samym zdecydowane zwycięstwo w regionalnych eliminacjach konkursu **Wieś Roku 2023** w kraju hradeckim,

otrzymała gmina **Suchý Důl** na ziemi nachodzkiej.

Swojego laureata mamy także w kraju pardubickim - **Zieloną Wstęgę** - za troskę o zieleń i środowisko - przyznano **gminie Červená Voda** z powiatu Ústí nad Orlicí.

Gratulujemy.

PODRÓŻE EUROREGIONU PO STOLICACH REGIONÓW

Euroregionalne wycieczki tematyczne – to nazwa ostatniego projektu, który Euroregion Glacensis realizował z FMP w EURG z Programu Interreg 2014-2020. Jego głównym działaniem była organizacja czterech wycieczek tematycznych dla członków zarówno z polskiej, jak i czeskiej strony stowarzyszenia. Celem wyjazdów były stolice regionów, województwa i czeskich krajów na terenie Euroregionu Glacensis – po polskiej stronie było to miasto Wrocław, a po

stronie czeskiej miasta Pardubice, Ołomuniec i Hradec Králové. W programie każdego z wyjazdów było nie tylko zapoznanie się z najważniejszymi atrakcjami danego miasta, ale uczestnicy mieli również okazję odwiedzić urzędy poszczególnych miast. Przedstawiciele tych instytucji przygotowali prezentacje mające na celu przedstawienie miasta/regionu, zaprezentowali realizowane projekty, współpracę transgraniczną oraz ofertę turystyczną.

Pierwszym odwiedzionym miastem był **Wrocław**, siedziba województwa dolnośląskiego i historyczna stolica Śląska, który 16 grudnia 2022 roku przywitał uczestników przedświąteczną atmosferą. Zwiedzano piękne historyczne centrum i Panoramę Raclawicką.

Pardubice, 24 lutego 2023 roku, miasto pierników, zamek, monumentalny ratusz, wzięta na meczu hokejowym HC DYNAMO PARDUBICE x HC KOMETA Brno – hokej jest bowiem nierozdzielnie związany z tym miastem.



Wrocław



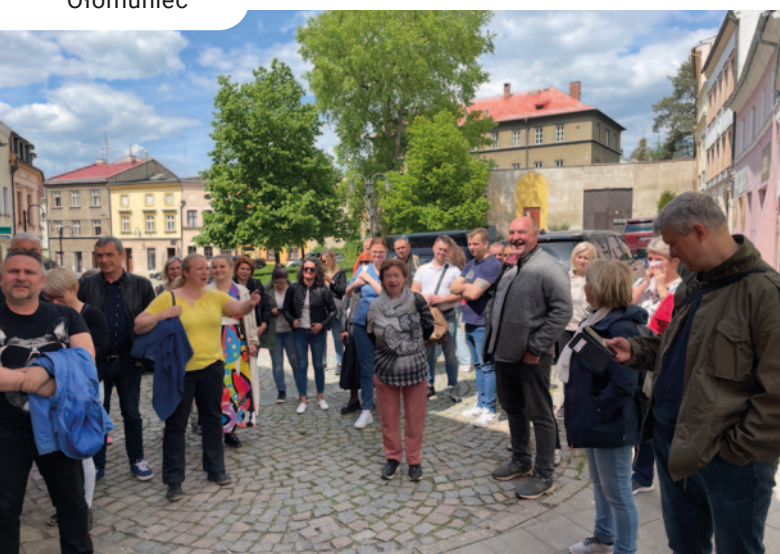
Pardubice





Ołomuniec

Ołomuniec, 11 maja 2023 roku, metropolia regionu Haná, Moraw, miasto uniwersyteckie, monumentalna Kolumna Trójcy Świętej, piękne place i na zakończenie trochę edukacji w Twierdzy Wiedzy.



Hradec Králové

Hradec Králové, 31 maja 2023 roku, stolica kraju hradeckiego. Stutysięczne miasto pełne zieleni położone u zbiegu rzek Łaby i Orlicy. Niezapomniane zwiedzanie starego miasta z historycznymi powiązaniem z Polską. Na zakończenie zwiedzanie Wielofunkcyjnego Parku 360 i lotniska.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

POZNAJEMY SIĘ

Stowarzyszenie gmin Polskich Euroregionu Glacensis od stycznia 2023 roku realizuje projekt własny pn. „**Poznajemy się / Poznáváme se**” nr CZ.11.4.120/0.0/0.0/22_038/0003313. W ramach realizacji projektu zaplanowano 3 wyjazdy do miast w powiecie strzelińskim, ząbkowickim i wałbrzyskim oraz dwudniowy wyjazd przedstawicieli samorządów do Pragi.

W dniu 9 marca 2023 roku odbył się pierwszy wyjazd poznawczy **do Złotego Stoku**. Uczestnicy zwiedzili Kopalnię Złota i Średniowieczną Osadę Górniczą, po czym udali się na obiad do restauracji Kuźnia Smaków. Następnie wszyscy przeszli Miejską Trasą Turystyczną do zrewitalizowanego kościoła poewangelickiego, które zyskało nową funkcję centrum kulturalno – turystycznego, gdzie przygotowano wystawę multi-

medialną i wejście na wieżę widokową. Prezentacje o współpracy gmin Złoty Stok i Bílá Voda przedstawiała Pani Grażyna Orczyk – Burmistrz Złotego Złotoku oraz Miroslav Kocián – starosta Bílá Voda.

W dniu 20 marca 2023 odbył się drugi wyjazd poznawczy **do Strzelina**. Wyjazd rozpoczęto spotkaniem w Urzędzie Miasta i Gminy w Strzelinie z lokalnymi samorządowcami: Panią Dorotą Pawnuke – Burmistrzem Strzelina, Panem Kazimierzem Nahajto – Sekretarzem Strzelina, Panią Urszulą Adamczyk i Panem Arturem Gulczyńskim – Członkiem Zarządu Powiatu Strzeleńskiego, Panem Waldemarem Grochowskim – Wójtem Gminy Borów i Panem Andrzejem Łuczakiem – Wójtem Gminy Przeworno. Podczas spotkania Pani Burmistrz Strzelina



zaprezentowała zebranych walory Ziemi Strześlińskiej. Dla uczestników przygotowano upominki i materiały promujące Ziemię Strześlińską.

Następnie uczestnicy zwiedzili kamieniołom granitu, rynek z odbudowanym ratuszem i najcenniejszy zabytek Strzelina - Rotundę św. Gotarda. W godzinach popołudniowych uczestnicy udali się na zwiedzanie rodzinnej Winnicy Niewinne Pole w miejscowości Pławna.

W dniu 25 kwietnia 2023 odbył się trzeci wyjazd poznawczy **do Wałbrzycha**. Wyjazd rozpoczęto spotkaniem w Zamku Książ z Panem Romanem Szełemejem – Prezydentem miasta Wałbrzych oraz Panią Anną Żabską – Prezesem Zarządu Zamku Książ, którzy przybliżyli uczestnikom miasto Wałbrzych oraz działalność Zamku Książ na polu historycznym i transgranicznym. W spotkaniu uczestniczyli również Pan Mariusz Pawlak – Zastępca burmistrza Mieroszowa oraz Pan Marcin Augustyniak – Przedstawiciel Urzędu Miasta Wałbrzych. Dla uczestników przygotowano materiały promujące Ziemię Wałbrzyską. Następnie uczestnicy zwiedzili Zamek Książ z tarasami oraz stadnię koni - Stado Ogierów. Po obiedzie uczestnicy

udali się na zwiedzanie położonej niedaleko Palmiarni Wałbrzyskiej.

Tłumaczenie podczas wyjazdów zapewnił Jarosław Radimersky.

W dniach 20 – 21 kwietnia 2023 roku odbył się dwudniowy wyjazd członków polskiej części Euroregionu Glacensis **do Pragi**. Głównym punktem programu wyjazdu było spotkanie z panem Mateuszem Gniazdowskim, Ambasadorem Nadzwyczajnym i Pełnomocnym Rzeczypospolitej Polskiej w Republice Czeskiej. Podczas spotkania rozmawiano na temat współpracy transgranicznej w Euroregionie Glacensis, staraniach Broumowa o uzyskanie tytułu europejskiej stolicy kultury 2028 oraz problemach transportowych.

Podczas wyjazdu uczestnicy mogli podziwiać piękno miasta i wspaniałe zabytki, m. in.: Most Karola, Stare Miasto, Ratusz z zegarem ORLOJ, Vaclavskie Namesti, Dzielnicę Żydowską, Hradczany – Zamek Praski, Stary Pałac Królewski, Bazylikę św. Jerzego, Katedrę Św. Wita oraz spacerować Złotą Uliczką. Wizytę w Pradze zakończono rejsem statkiem po Wełławie.

Wszystkim uczestnikom dziękujemy za udział i miłą atmosferę.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRAČAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt pt. „Poznajemy się / Poznáváme se”, č. CZ.11.4.120/0.0/0.0/22_038/0003313
współfinansowany jest ze środków EFRR oraz budżetu państwa
za pośrednictwem Euroregionu Glacensis.

EUROREGION GLACENSIS STAŁ SIĘ JEDNYM Z ZAŁOŻYCIELI ZRZESZENIA EUROREGIONÓW REPUBLIKI CZEKIEJ



W dniu 20 marca 2023 roku w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego odbyło się spotkanie założycielskie Zrzeszenia Euroregionów Republiki Czeskiej, na którym przyjęto statut Zrzeszenia i wybrano jego władze. Przewodniczącym do końca 2023 roku został Libor Pícek, przedstawiciel Euroregionu Šumava a sekretarzem Ondřej Havlíček, dyrektor wykonawczy Euroregionu Nisa.

Wydarzenie odbyło się pod patronatem wicepremiera i ministra rozwoju regionalnego Ivana Bartoša. Statut i władze zrzeszenia zostały zatwierdzone przez wszystkie 13 podmiotów, które są aktywne we współpracy Euroregionów na wszystkich 5 granicach, na których podejmowane są działania transgraniczne. Są to granice czesko-austriacka, czesko-słowacka, czesko-polska, czesko-saksońska i czesko-bawarska. We wszystkich tych przygranicznych regionach będzie funkcjonował Program Interreg 2021-

2027, a Euroregiony będą pełnić rolę Zarządzających Funduszami Małych Projektów.

Euroregiony przy udziale przedstawicieli MRR dnia 28 lipca 2023 roku w Muzeum Północnych Czech w Libercu podpisały Memorandum o wzajemnej współpracy i tym uroczystym aktem rozpoczęły ścisłą współpracę w kwestiach związanych z obecnymi i przyszłymi wyzwaniem stojącymi przed regionami przygranicznymi oraz współpracą transgraniczną na wszystkich czeskich granicach. Powołanie Zrzeszenia, które współpracę tę zinstytucjonalizowało, jest naturalnym kolejnym działaniem, które podniesie wspólne działania na wyższy poziom.

Według słów wiceministra Sršnia, Ministerstwo Rozwoju Regionalnego wspiera działania Euroregionów i zamierza pomóc także w formie dofinansowania działań Zrzeszenia.



Oczekuje również inicjatywy ze strony Euroregionów na rzecz poprawy sytuacji gospodarczej i społecznej na obszarach peryferyjnych. Podczas spotkania pojawiły się głosy za powołaniem lub ponownym wznowieniem funkcjonowania międzyrządowych komisji ds. obszarów transgranicznych, gdyż konieczne jest przyspieszenie procesu rozwiązywania takich kwestii jak transport transgraniczny, funkcjonowanie służb ratowniczych po drugiej stronie granicy, zwiększenie retencji wody w kontekście zmian klimatycznych, efektywna współpraca między szpitalami i służbą zdrowia na korzyść pacjentów na obszarach przygranicznych itp. Zrzeszenie jako jeden z nowych członków Krajowej Stałej Konferencji będzie dążyć do zaprezentowania działalności Zrzeszenia i jego poszczególnych członków na najbliższym posiedzeniu KSK na początku kwietnia 2023 roku w Pilźnie.

Euroregion Glacensis był reprezentowany na posiedzeniu założycielskim przez prezesa Miroslava Kociána i sekretarza Euroregionu Jaroslava Štefka. Następnie w ciągu tego same-

go tygodnia Zrzeszenie zostało zarejestrowane w sądzie krajowym, a pod koniec marca złożono do Ministerstwa Rozwoju Regionalnego wniosek o dofinansowanie wspólnego projektu na działania Zrzeszenia w drugiej połowie bieżącego roku. W dniu 4.04.2023 r. Rada Euroregionu Glacensis zatwierdziła osoby reprezentujące Euroregion w Zrzeszeniu, którymi są Jaroslav Štefek, sekretarz Euroregionu a jego zastępcą jest Miroslav Kocián, prezes Euroregionu.

„Bardzo mnie cieszy dynamiczny rozwój współpracy wszystkich Euroregionów w ramach Zrzeszenia. Widać, że mamy sobie wiele do przekazania i możemy inicjować zmiany na poziomie centralnym. Ważne jest, że Ministerstwo Rozwoju Regionalnego postrzega nas jako silnego partnera. W Zrzeszeniu stosujemy zasadę naprzemiennego półrocznego przewodnictwa, a nasz Euroregion jest w kolejce w 2024 roku, kiedy chcielibyśmy zorganizować pierwsze w historii wspólne posiedzenie czeskiego Zrzeszenia i Polskiej Federacji Euroregionów”, dodał Jaroslav Štefek, sekretarz Euroregionu Glacensis.

Sekretariat Euroregionu

POLSKA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA JUŻ W PRADZE

W grudniu ubiegłego roku Polska Organizacja Turystyczna otworzyła w Pradze swój, 17. już w kolejności, oddział poza granicami Polski, obejmujący zasięgiem swojej działalności Czechy i Słowację. Choć jednym z głównych zadań tej organizacji jest przede wszystkim prezentowanie Polski na targach i organizowanie wyjazdów dziennikarskich do polskich regionów, to każdy oddział uwzględnia specyfikę swojego regionu i dostosowuje do niej swoją codzienną pracę.

W marcu 2023 roku wyruszyliśmy z naszą wspaniałą Roadshow pełną informacji i przysmaków z polskich regionów do dziennikarzy i touroperatorów do Pragi, Brna, Ostrawy, Bratysławy i Koszyc, aby przedstawić im możliwości współpracy. Może być ona podejmowana zarówno za pośrednictwem naszej organizacji, jak i bezpośrednio między czeskimi, słowackimi i polskimi partnerami. Do najważniejszych dużych tematów w tym roku należą przede wszystkim okrągła rocznica urodzin i śmierci Mikołaja Kopernika oraz Igrzyska Europejskie w Krakowie i Małopolsce pod koniec czerwca. Ponadto skupiamy się na innych różnorodnych kampaniach, z których jedna jest świeżo za nami – dzięki staraniom podjętym z Instytutem Polskim w Pradze udało się zrealizować książkowe wydanie popularnego programu telewizyjnego Bedekr po Polsku, który w life-stylowy sposób prezentuje 12 miast i regionów, w których kręcono ten serial.

Pierwszą dużą kampanią medialną, która przed nami, jest przedstawienie ciekawych miast leżących na trasie z Czech i Słowacji nad Bałtyk i jeziora na Mazurach - czyli Poznania, Łodzi, Bydgoszczy, Torunia, Warszawy i Lublina. Zmotoryzowanym przekazujemy dokładne i zwięzłe informacje na temat parkingów, zabytków, muzeów i lokalnej gastronomii, aby w drodze na białe piaszczyste plaże nadbałtyckie nie tracili więcej czasu niż to konieczne i korzystali z naszych porad jako

wskazówek do zrobienia ciekawej przerwy podczas długiej podróży samochodem.

Drugą kampanią, której kulminacja nastąpi pod koniec roku na Festiwalu Dookoła Świata, jest prezentacja Warszawy, zdobywcy tegorocznego tytułu European Best Destination 2023, połączona z wydaniem pierwszego autorskiego przewodnika po stolicy Polski. Będziemy również do dyspozycji kilku tysięcy kibiców piłki nożnej, którzy 17 listopada przybędą do Warszawy na mecz kwalifikacyjny Polska-Czechy.

Trzecia duża kampania, którą zaprezentujemy na festiwalach muzycznych Metronome Prague i Colours of Ostrava, będzie prezentacją tego, czego niestety brakuje nam bardzo w Czechach i na Słowacji - światowej klasy architektury budynków użyteczności publicznej, takich jak muzea, biblioteki czy dworce kolejowe.

Naszymi głównymi partnerami w Polsce są regionalne organizacje turystyczne (jest ich 16 tak jak województw), ale także lokalne organizacje turystyczne i inne podmioty zainteresowane czeskimi i słowackimi turystami. W tym roku chcielibyśmy przede wszystkim pogłębić współpracę z regionami przygranicznymi i ożywić niektóre ważne tematy, takie jak karawaning, gastro nomia czy militaria.

Naszą ofertę można znaleźć na stronach

www.polsko.travel

[FB PolandTravel \(CZ\)](#)

www.pobytubaltu.cz

oraz w mediach w Czechach i na Słowacji.

Z przyjemnością nawiążemy współpracę!

Pavel Trojan

*Dyrektor Biura Polskiej Organizacji
Turystycznej na Czechy i Słowację*

POLSKO-CZESKA KONFERENCJA

„Rozwój współpracy transgranicznej w Euroregionie Glacensis“



W dniu 13 kwietnia 2023 roku w Dzierżoniowskim Ośrodku Kultury odbyła się polsko-czeska konferencja **„Rozwój współpracy transgranicznej w Euroregionie Glacensis“**, która została zrealizowana w ramach mikroprojektu własnego pn. **„Rozwijamy współpracę transgraniczną“** nr CZ.11.4.120/0.0/0.0/22_036/000 3250 .

Konferencję rozpoczęli Pan Czesław Kręciwost – Prezes polskiej części Euroregionu Glacensis oraz Pan Miroslav Kocián – Przewodniczący czeskiej części Euroregionu Glacensis witając przybyłych gości z Polski i Czech. Pani Bernadeta Tambor - Dyrektor Biura SGPEG, prowadząca konferencję zaprosiła do wystłuchania zaplanowanych wystąpień znamienitych gości.

Jako pierwszy głos zabrał Pan Grzegorz Macko, Wicemarszałek Województwa Dolno-

śląskiego przedstawiając współpracę transgraniczną jako narzędzie rozwoju i wzmocnienia regionalnej współpracy międzynarodowej.

Pani Bernadeta Tambor - Dyrektor Biura SGPEG i Pani Jana Čejpová – Dyrektor Funduszu mikroprojektów CZ zaprezentowały Fundusz Małych Projektów Programu Interreg Czecho – Polska w okresie 2021-2027.

Następnie Pan Jaroslav Štefek - Sekretarz czeskiej części EG przedstawił prezentację o planowanym projekcie własnym EG pn. **„EU-ROTID – Euroregion twórczy, inspirujący i dynamiczny“**, a Pani Bernadeta Tambor - Dyrektor Biura SGPEG przedstawiła działania zaplanowane do realizacji w ramach projektu własnego pn. **„Kulturalnie i sportowo w Euroregionie Glacensis“**.



Po wystąpieniach uroczyście podpisano **Porozumienia o współpracy w ramach projektu realizowanego ze środków Programu Interreg Czechy – Polska** dla prezentowanych projektów.

Konferencje zaszczylicili swoją obecnością również przedstawiciele Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad: Pan Marcin Nowacki - Kierownik Zespołu Współpracy Międzynarodowej – Centrala Warszawa oraz Pani Lidia Markowska – Dyrektor Oddziału we Wrocławiu. Pani Lidia Markowska zabrała głos przedstawiając inwestycje na szlakach transportowych w kierunku granic państwowych Polski i Republiki Czeskiej oraz plan inwestycji na głównych szlakach transportowych S3, S8 i D11. Odpowiedziała także na pytania od uczestników konferencji.

Drugą część konferencji rozpoczęto od zaprezentowania Broumova jako kandydata na Europejską Stolicę Kultury 2028. Głos zabrali Pani Marie Silondi i Pan Vlastimil Šimek. Głos w sprawie wsparcia kandydatury do prestiżowego tytułu Broumova z polskiej strony zabrała Pani Olga Chrebor – dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Marszałkowskiego.



Następnie Pani Justyna Sawicka – przedstawiciel Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej NOVUM zaprezentowała zebrany realizowane projekty, które przyczyniły się do rozwiązania problemów transgranicznych.

Informacje Komitetu Monitorującego Programu Interreg Czechy - Polska 2021 -2027 na temat połączeń kolejowych na granicy polsko-czeskiej przedstawił Pan Czesław Kręcichwost – Prezes polskiej części Euroregionu Glacensis wsparty wieloletnim doświadczeniem w tym zakresie Pana Jana Bednarczyka – Burmistrza Radkowa.

Tłumaczenie podczas konferencji zapewnili Pani Karina Kurková i Pan Jaroslav Radimersky. Na zakończenie Pan Czesław Kręcichwost i Pani Bernadeta Tambor podziękowali za przygotowanie ciekawych wystąpień, liczny i aktywny udział oraz miłą atmosferę.

REALIZACJA PROJEKTU „W KONTAKCIE“ DOBIEGA KOŃCA



W KONTAKCIE
WSPÓLPRACA PRZYGRANICZNA MIMO PRZESZKÓD
V KONTAKTU
PŘESHRAŇIČNÍ SPOLUPRÁCE NAVZDORY PŘEKÁŽKÁM

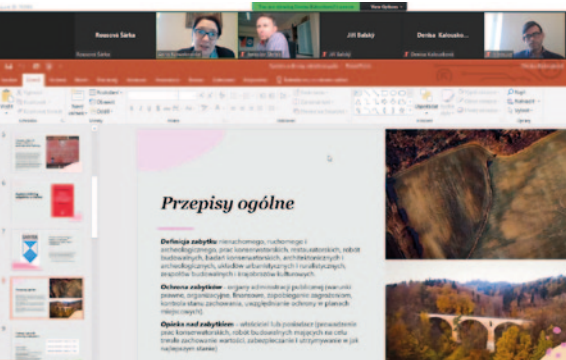
Wraz z końcem okresu programowania 2014-2020 kończą się również ostatnie projekty Euroregionu Glacensis. Jednym z nich jest projekt **"W kontakcie - współpraca przygraniczna mimo przeszkód"**. Wspólnie z partnerami EUWT NOVUM i Euroregionem Nisa skupiliśmy się na budowaniu sieci współpracujących podmiotów na polsko-czeskiej granicy, która została znacznie zaburzona w wyniku pandemii Covid-19, odbudowywaniu relacji między instytucjami i tworzeniu planów na najbliższe lata w wielu dziedzinach. Tematy współpracy koncentrowały się na następujących obszarach - współpraca gospodarcza, transport, planowanie przestrzenne, edukacja, problemy administracyjne, ochrona zdrowia, ochrona środowiska, turystyka i sport oraz kultura i sztuka.

Każdy z partnerów zorganizował kilka spotkań grup roboczych – online i stacjonarnych, którym celem była wymiana wiedzy między ekspertami z obu stron granicy. Dzięki ich zaangażowaniu można było osiągnąć efekt synergii w rozwiązywaniu problemów transgranicznych.

Dla szerokiej publiczności przeznaczone zaś były webinaria. Każdy z nich dotyczył innej tematyki, która jest aktualna zarówno po czeskiej, jak

i polskiej stronie. Prelegenci, pochodzący zazwyczaj z obu stron, przedstawili daną tematykę ze swojej perspektywy. Uczestnicy mieli więc możliwość porównania sytuacji w obu krajach, poszerzenia wiedzy w danej dziedzinie oraz pozyskania inspiracji do dalszych działań. Nagrania webinarów są umieszczone na stronach internetowych - <https://www.euro-glacensis.cz/webinare-vkontaktu.html> oraz na kanale YouTube <https://www.youtube.com/channel/UCq1qO-11TuS6ecf2ZngnzgQ>.

W ramach projektu powstało również Centrum Informacyjne - <https://vkontaktu.esusnovum.eu/>. Są tu umieszczone zarówno informacje nt. zrealizowanych działań, jak i opracowane informacje ze wszystkich dziedzin ze strony polskiej i czeskiej.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKARCZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

DOM WENKEGO

Nowo wyremontowany narodowy zabytek kultury w Jaroměřu



W niedzielę 26 marca 2023 roku, po niemal trzyletniej przebudowie, ponownie uroczycie otwarto Muzeum Miejskie w Jaroměřu. Zgodnie z projektem architekta Davida Vávry wyremontowano muzalny zespół budynków, który obejmuje dawny dom towarowy jaroměřskiej firmy A. Wenke a syn oraz sąsiedni budynek, w którym znajdował się pierwszy sklep i w którym mieszkała rodzina właścicieli. Dawny dom towarowy, dzieło architekta Josefa Gočára, muzeum pozyskało w 1947 roku. Cenny pod względem architektonicznym budynek z początków czeskiego modernizmu, zbudowany w latach 1910-1911, ma status narodowego zabytku kultury. Celem renowacji było przypomnienie pierwotnego przeznaczenia obiektów, ich ponowne połączenie, powiększenie przestrzeni wystawienniczej i udostępnienie zwiedzającym po raz pierwszy dziedzińca. Nowa wystawa muzealna oferu-

je możliwość cofnięcia się do czasów, w którym dom towarowy służył przeznaczeniu, dla którego został zbudowany. Opisy przybliżają historię firmy A. Wenke a syn a towarzyszące im elementy edukacyjne wyjaśniają działanie sklepu.

Firmę produkującą upominki z muszli, które cieszyły się popularnością w nadmorskich kurortach, w 1872 roku założył Albert Wenke, pochodzący z obecnie polskich Dusznik. Produkcja ta stała się podstawą rodzinnego biznesu i była swego rodzaju "specjalnością" firmy przez cały czas jej istnienia. W ówczesnej monarchii habsburskiej i w późniejszej Czechosłowacji była jedyną swego rodzaju. Do własnych produktów stopniowo dodawano inne towary a oferowany asortyment zaczęto sprzedawać także drogą wysyłkową. W ten sposób firma stworzyła solidną sieć drobnych stałych odbiorców



w całej Monarchii Austro-Węgierskiej. Trzecie pokolenie właścicieli w latach 30. XX wieku sprowadziło do Jaroměřa także sprzedaż samochodów i motocykli. Temu sektorowi sprzedaży poświęcona jest odrębna sala z wystawą.

Całkowity koszt wyniósł prawie 30 milionów koron. Głównym inwestorem było Miasto Jaroměř, któremu wraz z polskimi partnerami, miastami Bolesławiec i Kłodzko, udało się pozyskać dofinansowanie z funduszy unijnych w ramach programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska. Dzięki projektowi pn. Centra dawnych

rzemioł na szlaku Via Fabrilis na istniejącym szlaku turystycznym "Via Fabrilis", łączącym polskie i czeskie ośrodki, powstają trzy nowe. Muzeum Miejskie w Jaroměřu upamiętnia, dziś już wymarłe, rzemiosło "muszelkowe", w Bolesławcu powstanie Centrum Historycznych Technik Garncarskich, a w Kłodzku - Centrum Historycznego Szklarstwa.

Mgr. Martina Vítková
Historyk, kurator zbiorów
 Muzeum Miejskie w Jaroměřu

Dom Wenkego można zwiedzać przez cały rok z wyjątkiem poniedziałków.
 Aktualne informacje na temat cen biletów wstępu i godzin otwarcia można znaleźć
 na stronie internetowej muzeum: <https://muzeumjaromer.cz/>



PŘEKRAČUJEME HRANICE
 PRZEKRACZAMY GRANICE
 2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
 EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
 EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE

Krzywa Wieża

Początki istnienia wieży nikną w mrokach dziejów. Najstarsza o niej wzmianka pochodzi z 1413 roku. Jest rzadkim przykładem wolno stojącej dzwonnicy pobliskiego kościoła. Kiedy w 1590 roku miasto nawiedziło trzęsienie ziemi, odnotowano niezwykłą anomalię. Dodatkowo, jej posadowienie na grząskim gruncie, spowodowało efekt krzywizny. Dziś wieża ma 2,14 m odchylenia od pionu i zajmuje drugie miejsce w europejskiej czołówce krzywych budynków (zaraz po wieży we włoskiej Pizie). Jest także najwyższą krzywą wieżą w Polsce. Ma aż 34 metry wysokości, co odpowiada dziesięciopiętrowemu budynkowi. Na szczyt wieży wiedzie 139 schodów a trud wejścia rekompensują przepiękne widoki, które można podziwiać z jej korony. Wieża co roku w lipcu obchodzi swoje święto p.n. Dni i Noce Krzywej Wieży.

Zamek

Pierwszy zamek wybudowano prawdopodobnie zaraz po lokacji miasta w drugiej połowie XIII wieku. Warownia ta, zniszczona dwa wieki później, stała się znakomitą bazą do odbudowy dla księcia Karola I Podiebrada. Książę był wnukiem czeskiego króla Jerzego z rodu Podiebradów, który to ród władał tymi ziemiami od połowy XV stulecia. Książę Karol I odziedziczył księstwo ziębickie z siedzibą w Ząbkowicach i tu postanowił ulokować swoją rezydencję. Zamek był pierwszą na Śląsku budowlą mieszkalno-obronną noszącą cechy renesansu. Głównym projektantem był czeski architekt Benedykt Ried. Po śmierci Karola I w 1536 roku, zamek przestał być obiektem zainteresowań ze strony jego potomków, stając się wielokrotnie przedmiotem licznych zastawów. Poważnym zniszczeniom zamek uległ podczas trwania wojny trzydziesto-





letniej w 1646 roku. Po wielu oblężeniach i szturmach został ostatecznie opuszczony w 1728 roku. Do II wojny światowej na zamku działało muzeum regionalne i schronisko.

Śladami doktora Frankenstein

Co z Ząbkowicami ma wspólnego doktor Frankenstein i stworzony przez niego potwór? Okazuje się, że zaskakująco wiele. W roku 1606 w mieście Frankenstein wybuchła epidemia dżumy. Niemal trzecia część miejscowej ludności straciła życie. O wywołanie zarazy oskarżono szajkę grabarzy, którzy stracili życie paląc się w ogniu ówczesnej sprawiedliwości. Dwieście lat później angielska pisarka Mary Shelley tworzy postać szalonego naukowca, który powołuje do życia bezimiennego potwora. Czym się inspi-

rowała, co skłoniło ją do tego aby główny bohater nazywał się Frankenstein? Odpowiedź na te pytania znajduje się w mrocznym laboratorium dra Frankenstein w tajemniczych podziemiach miejscowego muzeum.

Izba Pamiątek Regionalnych

Zapraszamy do wędrowki poprzez niezliczoną ilość przedmiotów związanych z codziennym życiem mieszkańców ziemi ząbkowickiej. Od przebogatej i interesującej archeologii regionu, poprzez przepiękne, ręczne malowane meble śląskie, aż do współczesnych acz zapomnianych sprzętów codziennego użytku. Kilkanaście sal wystawowych zabierze Was w ciekawą podróż do czasów, które wydają się być coraz bardziej odległe. Budynek, który mieści to niewielkie muzeum, jest najstarszym obiektem

mieszkalnym w Ząbkowicach. Pierwsza o nim wzmianka pochodzi z 1504 roku. W drugiej połowie XVI stulecia był domem dla miejscowego rycerza-rabusia Zygmunta Kauffunga. Jako budynek mieszkalny funkcjonował do lat 60. XX wieku.

Ratusz

Obecny, neogotycki ratusz jest już szóstą budowlą znajdującą się w tym miejscu. Pierwsza wzmianka o ratuszu w Ząbkowicach pochodzi z 1335 roku. Był to obiekt drewniany, wzniesiony wkrótce po założeniu miasta. Kolejną budowlę wzniesiono w latach 1533-1534. W 1618 roku podwyższono ratuszową wieżę. Kolejny remont

miał miejsce w 1799 roku. W latach 1827-1828 dokonano przebudowy obiektu w stylu klasycystycznym. 24 kwietnia 1858 roku ratusz spłonął w wyniku wielkiego pożaru miasta. Na miejscu dawnego obiektu, który - z wyjątkiem fragmentu wieży - został rozebrany, w latach 1862-1864 wybudowano obecny ratusz, według projektu Alexisa Langer'a z Wrocławia. We wnętrzu ratusza znajduje się najcenniejsze malowidło w mieście - obraz Michaela Willmanna „Obnażenie z szat”. Jest to jeden z czterech obrazów, jakie Willmann namalował ok. 1678 roku na zlecenie opata klasztoru cystersów w Krzeszowie. W 1999 roku obraz, po renowacji, został zawieszony w sali ślubów ząbkowickiego ratusza.

Ciekawostki:

- W mieście znajduje się najbardziej Krzywa Wieża w Polsce.
- Zamek w Ząbkowicach był pierwszym na Śląsku renesansową budowlą obronną.
- W cerkwi znajdują się jedne z najstarszych fresków na Dolnym Śląsku.
- Obecny ratusz to już 6 tego typu budowla w mieście.
- W sali ślubów ząbkowickiego ratusza znajduje się obraz Michaela Willmanna pt. Obnażenie z Szat.
- Przez Ząbkowice przebiegał niegdyś Szlak Bursztynowy.
- W 1606 odbył się głośny proces grabarzy oskarżonych o wywołanie i szerzenie epidemii dżumy w mieście.
- Przy kościele pw. Św. Anny znajduje się najstarszy pomnik Jana Nepomucena.
- Ząbkowice Śląskie do końca II wojny światowej nazywały się Frankenstein.
- Podczas wojny prusko-francuskiej w Ząbkowicach stacjonowali żołnierze Armii Napoleona pod dowództwem jego brata Hieronima Bonaparte.
- Kiedyś w zamku w prywatnej kolekcji Karola I Podiebrada znajdowały się obrazy Albrechta Durera „Adam i Ewa”.
- Z Ząbkowic Śląskich pochodzi piłkarz Reprezentacji Polski i drużyny SSC Napoli Piotr Zieliński.

KULTURA. ROZRYWKA. PASJA. WAŁBRZYSKI OŚRODEK KULTURY

Bawi, uczy, pomaga rozwijać pasje mieszkańców Wałbrzycha i całej Aglomeracji Wałbrzyskiej, a przede wszystkim zaraża kulturą! Wałbrzyski Ośrodek Kultury to prężnie działająca instytucja kultury, która w swojej ofercie ma zajęcia dla osób w każdym wieku, która prowadzi dwie galerie, promujące artystów amatorów, której częścią jest wizytówka miasta, czyli Zespół Pieśni i Tańca „**Wałbrzych**”. WOK to także ogromne, plenerowe koncerty, jak chociażby organizowane rokrocznie **Dni Wałbrzycha**.

Wałbrzyski Ośrodek Kultury to nie tylko instytucja, która działa na rzecz kultury i sztuki w mieście, ale przede wszystkim miejsce, które przyciąga rzesze mieszkańców miasta i regionu. To centrum kulturalne, które zawsze ma coś do zaoferowania.

WOK działa w dwóch siedzibach: przy ulicy Władysława Broniewskiego na Piaskowej Górze i przy ulicy Piotra Wysockiego na terenie Starej Kopalni. Ośrodek to miejsce, gdzie każdy znajdzie coś dla siebie – niezależnie od wieku czy zainteresowań. Bogata oferta kulturalna obejmuje zarówno koncerty, wystawy, jak i warsz-

taty i spotkania edukacyjne. Ośrodek organizuje także wiele wydarzeń okolicznościowych, takich jak festyny, pikniki czy imprezy plenerowe, które zawsze cieszą się dużym zainteresowaniem, jak wspomniane już Dni Wałbrzycha.

Artystów amatorów, fotografów czy malarzy, ośrodek wspiera, organizując wystawy w dwóch galeriach: **Multimedialnej Galerii Obrazu oraz Galerii „Na Piętrze”**. To miejsca, gdzie artyści dość często po raz pierwszy mają szansę zaprezentować się szerokiej publiczności. Tych, którzy chcą pokazać tam swoje prace, ośrodek zaprasza do kontaktu.

Pomagamy także młodym tancerzom, wokalistom, początkującym zespołom czy muzykantom. Tradycją jest już organizowany przez ośrodek konkurs **„Wałbrzych ma Talent”**, w którym od kilku lat biorą udział utalentowani mieszkańcy całej Aglomeracji Wałbrzyskiej. Najlepsi mają szansę zaprezentować się na dużej scenie w czasie Dni Wałbrzycha

Wizytówką ośrodka, jak i całego miasta, jest Zespół Pieśni i Tańca **„Wałbrzych”**, który działa





od ponad 65 lat i odnosi sukcesy w Polsce i na świecie. To grupa ponad 100 pasjonatów tańca i ludowych tradycji.

WOK jest również miejscem, które angażuje się w życie kulturalne i społeczne miasta. Ośrodek podejmuje wiele inicjatyw na rzecz lokalnej społeczności, działa na rzecz ochrony dziedzictwa kulturowego oraz edukacji kulturalnej. To doświadczona instytucja kultury, którą tworzy zespół specjalistów.

WOK to gwarancja udanych imprez kulturalnych, rozrywkowych czy edukacyjnych. Warto też dodać, że ośrodek jest bardzo dobrze wyposażony technicznie, co pozwala na organizację różnorodnych wydarzeń artystycznych. Kalendarium planowanych wydarzeń ośrodek udostępnia na swojej oficjalnej stronie www.wok.walbrzych.pl. Warto także śledzić media społecznościowe Wałbrzyskiego Ośrodka Kultury.

Lato w Wałbrzyskim Ośrodku Kultury to tradycyjnie cykl zajęć dla najmłodszych pod hasłem „**Wakacje z WOK**”. Nie zabraknie także wycieczek.

Harmonogram spotkań
dostępny będzie na

www.wok.walbrzych.pl



W pierwszy weekend września zapraszamy na Dolnośląski Festiwal Ognia. Ogniste show po raz kolejny zagości w Starej Kopalni. Niespełna dwa tygodnie później, 15 września, zapraszamy na kolejną edycję znanego już w Polsce festiwalu Bluesowy Wałbrzych. Na scenie nie zabraknie gwiazd! W sierpniu czekają nas także kolejne wernisaże w naszych galeriach. Serdecznie zapraszamy!



IX EDYCJA „10 ZĄBKOWICKIEJ“ POD KONIEC SIERPNI! – największy bieg w regionie!

META W SERCU MIASTA

WPISOWE:
50 zł - do 15 czerwca 2023 r.
70 zł - do 17 sierpnia 2023 r.
120 zł - w dniu startu
20 zł - do 31 lipca - dla osób, które ukończyły 60 rok życia

9 EDYCJA
pamiątkowy upominek dla 9, 99, 199, 299 zawodnika na mecie

PO BIEGU TRADYCYJNE LOSOWANIE NAGRÓD RZECZOWYCH

IX BIEG NA 10 KM ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE

26 sierpnia 2023

**2 TRASY: 10 KM/5 KM (ATEST PLZA)
ATRAKCYJNE NAGRODY PIENIĘŻNE
PAKIET STARTOWY DLA UCZESTNIKÓW
STREFY KIBICA/ BIEG DLA DZIECI
ZAPISY ELEKTRONICZNE/KATEGORIA MAŁŻEŃSTW**

@ KONTAKT:
Ząbkowickie Centrum Sportu i Rekreacji Sp. z o.o.
57-200 Ząbkowice Śląskie, ul. Kusocińskiego 17
Aleksandra: tel. 691 063 182, e-mail: a.pawlicka@centrumsportu.com.pl
Patryk: tel. 781 363936, e-mail: p.sobor@centrumsportu.com.pl

REGULAMIN: WWW.CENTRUMSPORTU.COM.PL

Już po raz dziewiąty Ząbkowice Śląskie będą gościć setki sympatyków aktywnego trybu życia z całej Polski i zagranicy. Tradycyjnie w ostatni weekend wakacji ulice miasta „zaleją” biegacze zarówno profesjonalni, jak i amatorzy. Cel wszystkim przyświecać będzie jeden- byle do mety, a ta swoje miejsce będzie miała w sercu miasta- Rynku. Na uczestników będą czekać do wyboru **dwie atestowane trasy na 5 i 10 km.**

Bieg wzbogacą liczne atrakcje tj.:

- strefy kibiców na trasie
- nagrody finansowe i rzeczowe
- pamiątkowe medale
- pakiety startowe
- dodatkowe niespodzianki.

Oczywiście nie zabraknie biegu dla dzieci zaplanowanego w samym Rynku oraz losowania atrakcyjnych nagród rzeczowych.

Jak lubisz biegać musisz być w Ząbkowicach Śląskich **26 sierpnia 2023 r.!**

Więcej na stronie internetowej:

www.centrumsportu.com.pl

Zgłoszenia:

<https://formularz.ultimasport.pl/140>

Wpisowe:

- do dnia 17.08.23 r.: 70 zł,
- w dniu zawodów: 120 zł,
- dla osób, które ukończyły 60 rok życia (do 31.07.23 r.)
– opłata wynosi 20 zł.

Kontakt:

tel.: +48 691 063 182

e-mail: a.pawlicka@centrumsportu.com.pl

NOWA ATRAKCJA TURYSTYCZNA W POLANICY-ZDROJU

W Polanicy-Zdroju, w ramach projektu **„Rewaloryzacja i rewitalizacja terenów zieleni w Polanicy-Zdroju z uwzględnieniem zielono-niebieskiej infrastruktury na potrzeby adaptacji miasta do zmian klimatu”** dofinansowanego w ramach Programu **„Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu. Łagodzenie zmian klimatu i adaptacja do ich skutków”** ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego, powstała kolejna atrakcja turystyczna. Jest to wieża obserwacyjno-meteorologiczna wraz ze ścieżką pieszo-rowerową oraz infrastrukturą sportowo-rekreacyjną.

Wieża (o wysokości ok. 12 m) znajduje się pośród drzew na Wzgórzu Marii i stanowi doskonały punkt do obserwacji ptaków, które znalazły swoje gniazda w specjalnie ułożonych w tym miejscu budkach lęgowych. Całość stanowi doskonałe miejsce do rekreacyjnych spacerów i wypoczynku na łonie przyrody.



Iceland
Liechtenstein
Norway grants



BAZA CZŁONKOWSKA ROZSZERZA SIĘ

Przedstawiamy nowych członków

„ZWIĄZEK GMIN 1866“

przedstawia się



Historia związku rozpoczyna się 15 września 1999 roku.

Jego nazwa została wybrana w związku z lokalnym wydarzeniem historycznym, ponieważ to właśnie w tym regionie miały miejsce najbardziej brutalne bitwy wojny prusko-austriackiej w 1866 roku. Wydarzenia wojenne znacząco wpłynęły na rozwój tego regionu, pozostawiając po sobie ogromne skupisko pomników i miejsc pamięci stanowiących niezatarte ślady tych smutnych wydarzeń.

Mikroregion składa się z obszaru administracyjnego sześciu gmin: Červená Hora, Provodov-Šonov, Slatina nad Úpou, Studnice, Vysokov i Žernov. Liczba stałych mieszkańców mikroregionu wynosi 3 650, a jego całkowita powierzchnia 4 610 ha obejmuje łącznie 13 obrębów ewidencyjnych.

Obszar mikroregionu znajduje się w pobliżu granicy z Polską. W związku z tym naturalne jest,



że Związek Gmin 1866 złożył wniosek o przystąpienie do EUROREGIONU GLACENSIS, by móc realizować projekty współpracy w dziedzinie kultury, sportu, edukacji i inicjatyw społecznych z polskimi partnerami.

Związek Gmin 1866 to tętniący życiem mikroregion, który organizuje wiele wydarzeń sportowych, kulturalnych i społecznych, które przyczyniają się do rozwoju całego regionu i jego atrakcyjności.

Świadczy o tym 27 edycji Bajkowego Lasu (rajdu organizowanego dla dzieci), 23 edycje Žernovskiego bajku (wyścigu kolarskiego), 25 edycji Wędrówek trasą rowerową im. Boženy Němcovej.



Ponadto organizujemy coroczny wieczór kulturalny dla kobiet z okazji Dnia Matki, wystawy ogrodnicze, turnieje sportowe, zawody ochotniczych straży pożarnych, wakacyjne lata muzyczne na basenie w Starckoży, kina letnie w gminach, festyny sąsiedzkie i wiele innych.

Związek w czasie swojego istnienia nabył składniki majątku z wielu złożonych projektów:

- Renowacja kładki Žernovskiej
- Montaż tablic informacyjnych na szlaku rowerowym "Śladami walk 1866"
- Zakup 12 namiotów imprezowych, 30 zestawów piwnych i mobilnej sceny do organizacji imprez
- Umieszczenie tablic interaktywnych we wszystkich gminach
- Zakup rzutnika multimedialnego i ekranu projekcyjnego o wymiarach 4,5 x 2,5 m wraz z nagłośnieniem

Poprzez te działania Związek Gmin podnosi jakość życia na obszarach wiejskich dla swoich mieszkańców i odwiedzających.

Dlatego pragniemy zaprosić do naszego malowniczego regionu miłośników przyrody, zabytków historii i architektury ludowej, amatorów turystyki pieszej, rowerowej, tenisa czy narciarstwa biegowego, zapalonych wędkarzy, a także pasjonatów agroturystyki i wiejskich knajpek z dobrym jedzeniem, pićmi i sąsiedzkiemi biesiadami.



Wierzmy, że Państwo również zechcą odwiedzić tę krainę, którą łączą nie tylko pomniki wojny prusko-austriackiej z 1866 roku, jak wynika z nazwy. Nawet najpiękniejsze zdjęcia i ciekawe opowieści nie potrafią zastąpić osobistego doświadczenia.

Ing. Josef Kulek
prezes związku



Červená Hora | Provodov-Šonov | Slatina nad Úpou | Studnice | Vysokov | Žernov

BAZA CZŁONKOWSKA ROZSZERZA SIĘ

Przedstawiamy nowych członków

GMINA ŽĎÁRKY

– gmina w malowniczym podgórskim obszarze



Gmina Žďárky znajduje się we wschodnich Czechach, około 7 kilometrów od Náchodu. Leży na malowniczym podgórskim obszarze o nieskazitelnym środowisku i w dużej części należy do Parku Krajobrazowego Broumovsko. Pierwsza wzmianka o miejscowości pochodzi z 1415 roku. Jednym z najważniejszych okresów w dziejach gminy jest wiek XVIII. W tym czasie na terenie Žďárek wydobywano węgiel, a gmina liczyła prawie tysiąc mieszkańców.

Wśród kluczowych osobistości Žďárek są Josef i Cyril Bartoňowie, ważni fabrykanci nie tylko z ziemi nachodzkiej. Gmina Žďárky prowadzi szkołę podstawową (klasy 1 do 5), przedszkole i bibliotekę. Obecnie Žďárky zamieszkuje prawie 600 osób.



Gmina jest zgazyfikowana, posiada własną kanalizację, oczyszczalnię ścieków, sklep, pocztę i restaurację. Od dawna działa tu Stowarzyszenie OSP, klub sportowy TJ Sokol, pszczelarnie i kółko medyczne. Ważnym obiektem w gminie jest sala gimnastyczna. Jest wykorzystywana nie tylko do zajęć sportowych, ale także do organizacji wydarzeń kulturalnych i społecz-



ných (bale, koncerty, wystawy, ...). TJ Sokol udostępnia do uprawiania sportu korty tenisowe z mączki ceglanej i wielofunkcyjne boisko sportowe. Nowo zbudowany plenerowy plac zabaw i boisko do ćwiczeń są bazą, z której mogą korzystać nie tylko mieszkańcy Žďárek, ale także turyści. W przyszłości gmina chce dołączyć do sieci ścieżek rowerowych wspieranych przez Euroregion Glacensis.

Dziękujemy za przyjęcie od Euroregionu Glacensis i dzięki członkostwu liczymy na możliwość rozwoju gminy w dziedzinie społecznej, kulturalnej, sportowej, a przede wszystkim turystycznej. Chętnie będziemy aktywnym i pełnowartościowym członkiem i wierzymy w dobrą i korzystną współpracę w nadchodzących latach.

Mgr. Zdeňka Horníková
burmistrz



AKTUALNIE W FUNDUSZU MIKROPROJEKTÓW

Co nas czeka w FMP do końca okresu 2014-2020?

Fundusz Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis na okres programowania 2014-2020 zostanie całkowicie zamknięty na dzień 31 października 2023 roku.

Nabory wniosków projektowych zostały zakończone, alokacja została wykorzystana i rozdzielona na poszczególne mikroprojekty, a na końcu maja 2023 roku została także zakończona realizacja ostatnich mikroprojektów, które były jeszcze w realizacji. Do końca października 2023 roku pracownicy Zarządzającego FMP w polskim i czeskim sekretariacie muszą jeszcze skontrolować, rozliczyć i zrefundować około 100 mikroprojektów.

W okresie programowania 2014-2020 w ramach Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis dofinansowano i zrealizowano:

- **141 mikroprojektów w osi priorytetowej 2** mającej na celu wspieranie turystyki
- **386 mikroprojektów w osi priorytetowej 4** mającej na celu wspieranie współpracy mieszkańców i społeczności

Fundusz Małych Projektów 2021-2027 w Euroregionie Glacensis

Interreg



Spolufinancováno
Evropskou unií

Česko - Polsko

Ogłoszenie pierwszego naboru małych projektów: od 1. 11. 2023

Zakres Funduszu Małych Projektów 2021-2027

Priorytet 2 „Turystyka“

- Cel szczegółowy - wzmacnianie roli kultury i zrównoważonej turystyki w rozwoju gospodarczym, włączeniu społecznym i innowacjach społecznych
- Przykładowe działania - wsparcie dla tworzenia nowych lub rozwijania istniejących elementów turystyki; łączenie i tworzenie produktów turystycznych oraz ich promocja; wsparcie działań towarzyszących związanych z rozwojem turystyki.
- Alokacja - 3 280 000 EUR (EFRR)

Priorytet 4 „Współpraca instytucji i mieszkańców“

- Cel szczegółowy - pogłębianie więzi transgranicznych pomiędzy mieszkańcami i instytucjami pogranicza polsko-czeskiego
- Przykładowe działania - wsparcie współpracy instytucji; projekty typu people-to-people; projekty dotyczące kultury i integracji mieszkańców
- Alokacja - 4 552 800 EUR (EFRR)

Rodzaje małych projektów

- Wspólny mały projekt z zasadą partnera wiodącego, w którym zarówno partner wiodący, jak i partner projektu mają udział finansowy (w nowym okresie będzie możliwa realizacja także z partnerami z innych euroregionów)
- Samodzielny mały projekt, w którym udział finansowy ma tylko partner składający projekt

Zakres finansowy dofinansowania z EFRR

Priorytet 2

„Turystyka“

- 2.000 – 40.000 EUR
w przypadku samodzielnego projektu
- 4.000 – 80.000 EUR
w przypadku projektu z zasadą partnera wiodącego

Priorytet 4

„Współpraca instytucji i mieszkańców“

- 1.000 – 30.000 EUR
w przypadku samodzielnego projektu
- 2.000 – 60.000 EUR
w przypadku projektu z zasadą partnera wiodącego

Finansowanie małych projektów

- Współfinansowanie maks. 80% dofinansowania z EFRR
- Dla czeskich wnioskodawców - 20% ze środków własnych

- Dla polskich wnioskodawców - dofinansowanie z budżetu państwa do wysokości 10% całkowitych wydatków kwalifikowalnych (dla organizacji pozarządowych i stowarzyszeń jednostek samorządu terytorialnego), reszta ze środków własnych
- Prefinansowanie małych projektów pochodzi ze środków własnych wnioskodawcy
- Zaliczkowe ani bieżące finansowanie małych projektów nie jest możliwe
- Wypłata dofinansowania następuje po zrealizowaniu działań i zakończeniu projektu

Uprozczone metody rozliczania wydatków

- Uprozczone metody rozliczania wydatków będą zastosowane do wszystkich rodzajów małych projektów.
- Uprozczone metody rozliczania wydatków mają na celu maksymalne ułatwienie zarówno przygotowania wniosku projektowego, jak i późniejszego ostatecznego rozliczenia małych projektów.
- **W ramach rozliczenia końcowego nie będą składane ani kontrolowane dokumenty księgowe.**

Jana Čejpová

kierownik Funduszu Mikroprojektów





GDZIE WYKORZYSTANO ŚRODKI Z PROGRAMU TRANSGRANICZNEGO W PROJEKTACH INWESTYCYJNYCH?



Mikroprojekt: CZ.11.4.120/0.0/0.0/22_038/0003341

Tytuł projektu: Łączy nas tradycja

Wnioskodawca: Miasto Broumov

Partner projektu: Gmina Nowa Ruda

Projekt dotyczył współpracy lokalnych grup artystycznych w ramach wspólnie realizowanych działań. W ramach mikroprojektu odbyło się łącznie 7 warsztatów teatralno-aktorskich, tanecznych i lalkarskich. Podczas wspólnie

spędzonego czasu zespoły zacieśniły więzi, wymieniły się doświadczeniami, a między uczestnikami działań zawiązały się nowe przyjaźnie.



Mikroprojekt: CZ.11.4.120/0.0/0.0/22_038/0003315

Tytuł projektu: Polsko-czeskie warsztaty czytelnicze dla nastolatków

Wnioskodawca: Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Radków im. Karola Estreichera

Partner projektu: Základní škola a mateřská škola, Police nad Metují



Dzisiejsza młodzież...

...jest naprawdę bardzo kreatywna i aktywna.

Tak było na pierwszych (z dwóch) warsztatów czytelniczych organizowanych przez naszą bibliotekę w ramach mikroprojektu „Polsko-czeskie warsztaty czytelnicze dla nastolatków”. Uczniowie starszych klas szkół w Policach nad Metují (Czechy) i Ścinawki Średniej (Polska) zostali przez naszą bibliotekę zaproszeni na warsztaty, które polegały na tym, że dzieci oraz

opiekunowie mieli za zadanie zabrać ze sobą swoją ulubioną książkę. Po krótkim, wspólnym, cichym czytaniu wszyscy uczestnicy wymienili doświadczenia, opowiedzieli o treści swoich książek oraz wymyślili dla nich slogany reklamowe. Dla zabawy wybrane zostały również wspólnie słowa polskie i czeskie, które śmiesznie brzmią w obu językach. W pokonaniu barier językowych pomagał nam nieco tłumacz – Petr Neuman, choć bywały chwile, w których jego wsparcie nie było potrzebne...





W historycznych pomieszczeniach Teatru Miejskiego im. Dr. Josefa Čížka w Náchodzie w dniu 15 czerwca 2023 r. odbyło się spotkanie członków stowarzyszenia – **Kongres Regionalny Euroregionu Glacensis.**



Wydawca Euroregion Pomezí Čech, Moravy a Kladská – Euroregion Glacensis, Panská 1492, 516 01 Rychnov nad Kněžnou, Republika Czeska we współpracy ze Stowarzyszeniem Gmin Polskich Euroregionu Glacensis, Łukasiewicza 4a/2, 57-300 Kłodzko, Polska

Redakcja dla czeskiej części – tel.: 00420 494 531 054 · e-mail: info@euro-glacensis.cz · www.euro-glacensis.cz
Redakcja dla polskiej części – tel.: 0048 74 86 771 30 · e-mail: biuro@eg.ng.pl · www.euroregion-glacensis.ng.pl
Opracowanie graficzne: Studio eMD, Rychnov nad Kněžnou